



# Sony Ericsson Yizo™ with Walkman™ Guía del usuario

## Información importante

Lea el folleto *Información importante* antes de usar el teléfono móvil.

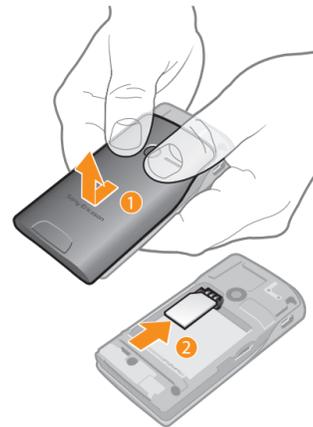
Algunos de los servicios y funciones descritos en esta Guía del usuario no son admitidos en todos los países o regiones por todas las redes o proveedores de servicios en todas las áreas. Sin limitación alguna, esto se aplica al Número de emergencia internacional 112 de GSM. Comuníquese con su operador de red o proveedor de servicios para determinar la disponibilidad de algún servicio o función específicos y si se cobra en forma adicional por su acceso o uso.

## Experimente más. Descubra cómo.

Visite [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support) para aprender todo sobre su teléfono.

## Inicio

Insertar la tarjeta SIM



1 Retire la tapa de la batería.

2 Deslice la tarjeta SIM en el soporte con los contactos dorados hacia abajo.

Insertar o retirar una tarjeta de memoria

Es posible que tenga que comprar una tarjeta de memoria por separado.



1 Inserte la tarjeta de memoria con los contactos dorados hacia abajo.

2 Para retirar la tarjeta de memoria, oprima el borde de la tarjeta hacia adentro y libérela de inmediato.

Insertar la batería



1 Inserte la batería con los conectores frente a frente.  
2 Coloque la cubierta de la batería.

Para encender el teléfono

1 Mantenga oprimida la tecla **Inicio** en la parte superior del teléfono.  
2 Ingrese el PIN de la tarjeta SIM, si se solicita, y seleccione **Listo**.  
3 Cuando encienda el teléfono por primera vez, siga las instrucciones de configuración que aparecen.

El operador de red proporciona el PIN. Si desea corregir un error realizado al introducir el PIN de la tarjeta SIM, oprima **Cancelar**.

Apagar el teléfono

Mantenga oprimida la tecla **Inicio** en la parte superior del teléfono hasta que se apague.

Bloquear la pantalla

Cuando la pantalla esté activa, oprima brevemente la tecla **Inicio**.

Desbloquear la pantalla

Cuando el teléfono está bloqueado, oprima brevemente la tecla **Inicio**.

## Inicio del teléfono por primera vez

La primera vez que inicie el teléfono, un asistente de configuración le permite ingresar ajustes esenciales del teléfono. Siga los pasos para seleccionar el idioma, importar sus contactos de la SIM y configurar la fecha y la hora respectivamente. Si así lo prefiere, puede omitir algunos pasos e ingresar al asistente de configuración más tarde desde el menú de ajustes del teléfono.

Configurar el idioma del teléfono

1 Cuando inicia el teléfono por primera vez, aparece una lista de idiomas. Desplácese por la lista y seleccione su idioma.  
2 Toque **Listo**.

Importar contactos desde una tarjeta SIM

Cuando inicie el teléfono por primera vez con una tarjeta SIM insertada, el asistente de configuración le solicita importar sus contactos de la SIM. Toque **Importar contactos**.

Cuando copie contactos entre dos teléfonos usando la tarjeta SIM, la cantidad y tipo de información de cada contacto que puede transferir es limitada. Para obtener más información acerca de cómo copiar contactos entre dos teléfonos, visite [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support).

Configurar la fecha y hora

1 Cuando inicia el teléfono por primera vez, el asistente de configuración le solicita establecer la fecha y hora. Toque **Fecha y hora**.  
2 Busque y toque **Tiempo**.  
3 Toque los campos de hora y minutos para configurar la hora.  
4 Toque **Guard**.  
5 Busque y toque **Fecha**.  
6 Toque los campos de día, mes y año para configurar la fecha.  
7 Toque **Guard**.

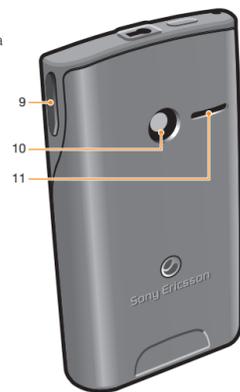
Cuando configure la fecha y la hora, también podrá seleccionar el formato de preferencia en que aparecerán en pantalla. Toque **Formato hora** o **Formato de fecha** para seleccionar el formato que desea.

## Conocer el teléfono

### Descripción general del teléfono

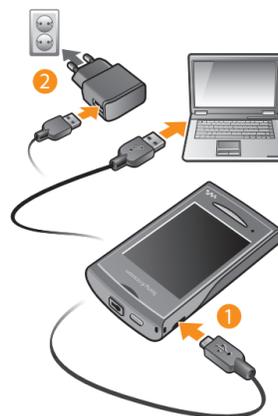


9 Tecla de volumen  
10 Lente de la cámara  
11 Altavoz



alimentación como un puerto USB o cargador. Puede usar el teléfono mientras lo está cargando.

La batería comenzará a descargarse un poco después de haberse cargado completamente. Luego, se cargará nuevamente después de un cierto tiempo. Esto tiene como objetivo extender la vida útil de la batería y, como consecuencia, el estado de la carga puede mostrar un nivel inferior a 100%.



Cargar el teléfono con el adaptador de corriente

Conecte el teléfono a una toma de corriente con el cable USB y el adaptador de corriente.

## Uso de la tecla Inicio



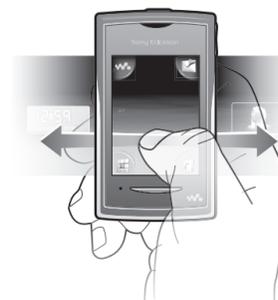
Ir a la pantalla Inicio

Oprima la tecla de inicio.

## Pantalla Inicio

La **Pantalla de inicio** es su puerta de entrada a las funciones principales del teléfono. Puede personalizarlo con diferentes iconos de aplicaciones, atajos, papeles tapices y más. La **Pantalla de inicio** se extiende más allá del ancho de la pantalla; esto le brinda mayor espacio.

Cierre las aplicaciones abiertas antes de ir a la **Pantalla de inicio**. De lo contrario, posiblemente estas aplicaciones permanezcan ejecutándose en el fondo y el teléfono trabajará más lento.



Un indicador en la parte superior de la pantalla muestra los paneles de aplicaciones en los que se encuentra. Por ejemplo, **Inicio** indica que se encuentra en el panel de aplicaciones del medio.

Abrir paneles de aplicaciones

Hay dos maneras de abrir los paneles de aplicaciones:

- Desde la **Pantalla de inicio**, arrastre **Inicio** hacia arriba.
- Muévase hacia arriba desde cualquier ubicación en la **Pantalla de inicio**.

Para buscar los paneles de aplicaciones

- Desde los paneles de aplicaciones, pase rápidamente a la izquierda o a la derecha.

Mover una aplicación

- Desde la **Pantalla de inicio**, arrastre **Inicio** hacia arriba.

- 2 Toque y mantenga oprimido un elemento hasta que aparezcan los iconos de las aplicaciones en las cuatro esquinas de la pantalla.
- 3 Arrastre el elemento a una de las esquinas o a otro panel de aplicaciones.

Los elementos de los paneles de aplicaciones no son atajos, sino aplicaciones reales. De modo que si mueve un elemento desde un panel de aplicaciones a otro lugar, no estará creando un atajo, sino que estará moviendo la aplicación.

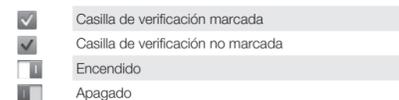
## Usar la pantalla táctil

Abrir o resaltar un elemento

- Toque el elemento.

Marcar o desmarcar opciones

- Toque la casilla de verificación correspondiente o, en algunos casos, toque el interruptor que se encuentra al lado del nombre de la opción.



Volver a la pantalla anterior

- Toque **Inicio**, cuando esta opción esté disponible.

## Desplazamiento

Desplácese moviendo sus dedos hacia arriba y hacia abajo en la pantalla. En algunas páginas Web también puede desplazarse hacia los costados.

Arrastrar o mover el dedo en la pantalla no activará ninguna función.

## Ajustes de mensajería e Internet

Para la mayoría de las redes de teléfonos móviles y operadores, los ajustes de mensajería e Internet vienen instalados previamente en el teléfono. En algunos casos, los ajustes se descargan la primera vez que encienda el teléfono con la tarjeta SIM insertada. Puede agregar y cambiar configuraciones de red y de Internet en su teléfono en forma manual en cualquier momento, o puede recibir los ajustes a su teléfono en forma automática. Comuníquese con su operador de red en caso de necesitar más información sobre los ajustes de suscripción.

## Visión general de los ajustes del teléfono

Puede personalizar algunos ajustes del teléfono para adaptarlo a sus preferencias. Por ejemplo, puede configurar los ajustes de la **Tiempo y fecha** y el **Idioma teléfono**.

Cambiar el idioma del teléfono

- Desde la **Pantalla de inicio**, arrastre **Inicio** hacia arriba.
- Busque y toque **Ajustes** > **Idioma y escritura** > **Idioma teléfono**.
- Seleccione una opción.

Si elige el idioma incorrecto y no puede leer el texto del menú, ingrese a [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support) para obtener ayuda.

Activar el modo de vuelo

- Desde la **Pantalla de inicio**, arrastre **Inicio** hacia arriba.
- Busque y toque **Ajustes** > **Generales**.
- Seleccione **Modo de vuelo**.

## Ingreso de texto

Hay dos métodos para ingresar texto: pulsaciones múltiples y escritura rápida. El método de escritura rápida usa un diccionario incorporado en el teléfono para ayudarlo a escribir las palabras.

Mostrar el teclado e ingresar texto

- Toque un campo de texto para que aparezca el teclado, luego escriba.

Para alternar entre mayúsculas y minúsculas

- Antes de ingresar una letra, toque suavemente **Inicio**.

Para activar el bloqueo de mayúsculas

- Antes de escribir una palabra, toque suavemente **Inicio** hasta que aparezca **Inicio**.

Ingresar números con el teclado

- Cuando escriba texto, toque **Inicio**. Aparece un teclado con números.

Insertar símbolos

- Cuando escriba texto, toque **Inicio**. Aparece un teclado con símbolos.

Cambiar el idioma de escritura

- Cuando escriba texto, toque el icono de idioma, por ejemplo, **Inicio**.
- Seleccione una opción.

Escribir texto usando el método de escritura de múltiples pulsaciones

- Cuando escriba texto, toque el icono de idioma, por ejemplo, **Inicio**.
- Toque **Múltiples pulsaciones** para cambiar a la escritura de múltiples pulsaciones.
- Para escribir una palabra, toque la tecla del carácter tantas veces como sea necesario para mostrar la letra que desee.

Escribir texto usando el método de escritura rápida

- Cuando escriba texto, toque el icono de idioma, por ejemplo, **Inicio**.
- Toque **Texto rápido** para cambiar al método de escritura rápida.
- Para escribir una palabra, toque cada carácter una sola vez, aun si la letra que desea no es la primera en la tecla.
- Toque la palabra que aparece o toque **Inicio** para seleccionar una palabra de la lista.
- Si la palabra que desea no figura en la lista, toque **Agregar**, realice los cambios necesarios y toque **Guard**.

## Contactos

Use la aplicación **Contactos** para guardar información de las personas que conoce. Ingrese sus números de teléfono, direcciones de email, cumpleaños y demás datos. Puede llevar un registro de todas las comunicaciones con un contacto en particular.

Llamar a un contacto

- Desde la **Pantalla de inicio**, toque **Inicio**.
- Toque el contacto.
- Toque el número de teléfono que desea para el contacto.

Agregar un contacto

- Desde la **Pantalla de inicio**, toque **Inicio**.
- Toque **Agregar contacto**.
- Toque **Nombre**, escriba el nombre y toque **Listo**.
- Toque **Número telefónico**, escriba el número de teléfono y toque **Listo**.
- Escriba o seleccione la información adicional que desea para el contacto, luego desplácese hacia arriba y toque **Guard**. Para agregar campos de información adicional, toque **Agregar más**.

También puede agregar contactos desde los números en el registro de llamadas.

Respalidar contactos en una tarjeta de memoria

- Desde la **Pantalla de inicio**, arrastre **Inicio** hacia arriba.
- Toque **Ajustes** > **Contactos** > **Respalidar en tarj memoria**.

Restaurar contactos desde una tarjeta de memoria

- Desde la **Pantalla de inicio**, arrastre **Inicio** hacia arriba.
- Toque **Ajustes** > **Contactos** > **Restaur de tarjeta de mem.**

## Realización de llamadas

Realizar una llamada de emergencia

- Desde la **Pantalla de inicio**, toque **Inicio**.
- Ingrese el número de emergencia y toque **Inicio**. Para eliminar un número, toque **Cancelar**.

Cuando no haya insertada una tarjeta SIM, podrá realizar llamadas de emergencia.

Hacer una llamada

- Desde la **Pantalla de inicio**, toque **Inicio**.

- 2 Si aparece el registro de llamadas, toque **Inicio** para ingresar a la vista del teclado de marcado.
- 3 Ingrese el número al que desea llamar y toque **Inicio**. Para eliminar un número, toque **Cancelar**.

Contestar una llamada



- Arrastre **Inicio** hacia la izquierda hasta que toque **Inicio**.

Rechazar una llamada

- Arrastre **Inicio** hacia la derecha hasta que toque **Inicio**.

Para finalizar una llamada

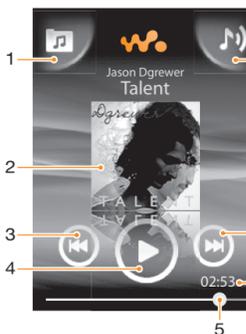
- Toque suavemente **Inicio**.

## Música

Aproveche al máximo su reproductor Walkman™. Escuche música, libros de audio y podcasts. Administre sus propias listas de reproducción y envíe a sus amigos sus canciones favoritas.

Instale la aplicación Media Go™ en su computadora y transfiera contenido hacia y desde la tarjeta de memoria de su teléfono. Media Go™ se puede descargar desde [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support).

## Visión general del reproductor Walkman™



- 1 Buscar la música en la tarjeta de memoria
- 2 Carátula (si está disponible)
- 3 Ir a la pista anterior en la cola de reproducción actual, o retroceder
- 4 Botón Reproducir/Pausar
- 5 Indicador de progreso: adelantar o retroceder tocando o arrastrando

- Tiempo restante de la pista actual
- Ir a la próxima pista en la cola de reproducción actual, o adelantar
- Ver la cola de reproducción actual

**Reproducir contenido de audio**

- Desde la **Pantalla de inicio**, toque .
- Toque .
- Toque  para explorar el contenido de audio por artista. Toque  para explorar el contenido de audio por lista de reproducción. Toque  para explorar el contenido de audio por pista.
- Desplácese hacia arriba o abajo para buscar una pista.
- Toque una pista para reproducirla.

**Poner en pausa una pista**

- En el reproductor Walkman™, toque .

**Adelantar y retroceder música**

- En el reproductor Walkman™, toque y mantenga oprimido  o .

 También puede arrastrar el marcador del indicador de progreso hacia la derecha o hacia la izquierda.

**Enviar o eliminar una pista**

- En el reproductor Walkman™, toque la carátula de una pista en particular.
- Selección una opción.

**Reproducir listas de reproducción inteligentes**

- En el reproductor Walkman™, toque .
- Toque .

## Email

Use el teléfono para enviar y recibir emails a través de su cuenta de email habitual. Antes de comenzar, necesita tener los ajustes adecuados de Internet en el teléfono. Consulte *Ajustes de mensajería e Internet* en la página 16.

**Configurar una cuenta de email en el teléfono**

- Desde la **Pantalla de inicio**, arrastre  hacia arriba.
- Busque y toque **Email**.
- Selección una cuenta de email. Si la cuenta que desea usar no aparece en la lista, toque **Otro**.
- Ingrese su dirección de email y la contraseña, luego toque **Continuar**.
- Si el teléfono no puede descargar los ajustes de su cuenta de email automáticamente, ingréselos manualmente.

 Si debe ingresar los ajustes manualmente, comuníquese con su proveedor de servicio de email para conocer los ajustes correctos de la cuenta de email. Por ejemplo, necesita saber si el tipo de cuenta es POP3 o IMAP.

**Crear y enviar un email**

- Desde la **Pantalla de inicio**, arrastre  hacia arriba.
- Busque y toque **Email**.
- Toque **Escribir nuevo**.
- Toque **Para:** y escriba la dirección del destinatario, luego toque **Listo**. Puede agregar más destinatario del mismo modo, o eliminar un destinatario tocando .
- Toque **Asunto** y escriba el asunto del email.
- Toque **Escribir email**, luego escriba el texto del mensaje.
- Para adjuntar un archivo, toque **Adjuntar**, seleccione el tipo de archivo y luego el archivo que desea enviar.
- Toque **Enviar**.

- En **Listas de reprod. inteligentes**, toque una lista de reproducción.
- Toque una pista para reproducirla.

**Para ajustar el volumen del audio**

- Oprima la tecla de volumen.

**Widget del reproductor Walkman™**

El widget del reproductor Walkman™ aparece en la **Pantalla de inicio** cuando minimiza el reproductor Walkman™, pero es posible que tenga que moverse hacia la izquierda o derecha para encontrarlo.

**Minireproductor Walkman™**

Use el minireproductor Walkman™ para controlar las funciones de reproducción de música cuando la pantalla está bloqueada.

**Uso del minireproductor cuando la pantalla está bloqueada**

- Oprima la tecla de volumen para activar el minireproductor.
- Toque   o  para controlar la reproducción.

## Conexión del teléfono a una computadora

Conecte su teléfono a una computadora y empiece a transferir imágenes, música y otros tipos de archivos.

 **Es posible que no pueda transferir ciertos materiales protegidos por derechos de autor en su teléfono y la computadora.**

<b>22</b>		<b>23</b>		<b>24</b>		<b>25</b>		<b>26</b>		<b>27</b>		<b>28</b>
-----------	--	-----------	--	-----------	--	-----------	--	-----------	--	-----------	--	-----------

<b>29</b>		<b>30</b>		<b>31</b>		<b>32</b>		<b>33</b>		<b>34</b>		<b>35</b>
-----------	--	-----------	--	-----------	--	-----------	--	-----------	--	-----------	--	-----------

<b>36</b>		<b>37</b>		<b>38</b>		<b>39</b>		<b>40</b>		<b>41</b>		<b>42</b>
-----------	--	-----------	--	-----------	--	-----------	--	-----------	--	-----------	--	-----------

<b>43</b>		<b>44</b>		<b>45</b>		<b>46</b>		<b>47</b>		<b>48</b>		<b>49</b>
-----------	--	-----------	--	-----------	--	-----------	--	-----------	--	-----------	--	-----------

<b>50</b>		<b>51</b>		<b>52</b>		<b>53</b>		<b>54</b>		<b>55</b>		<b>56</b>
-----------	--	-----------	--	-----------	--	-----------	--	-----------	--	-----------	--	-----------

<b>57</b>		<b>58</b>		<b>59</b>		<b>60</b>		<b>61</b>		<b>62</b>		<b>63</b>
-----------	--	-----------	--	-----------	--	-----------	--	-----------	--	-----------	--	-----------

<b>64</b>		<b>65</b>		<b>66</b>		<b>67</b>		<b>68</b>		<b>69</b>		<b>70</b>
-----------	--	-----------	--	-----------	--	-----------	--	-----------	--	-----------	--	-----------

### Mensajes de error

**Sin cobertura de red**

- El teléfono está en modo de vuelo. Asegúrese de que el modo de vuelo esté desactivado.
- El teléfono no recibe ninguna señal de red o la señal recibida es muy débil. Póngase en contacto con el operador de red y asegúrese de que la red tenga cobertura en el lugar donde se encuentra.
- La tarjeta SIM no funciona correctamente. Inserte la tarjeta SIM en otro teléfono. Si ahí funciona, es probable que el teléfono sea la causa del problema. En este caso, comuníquese con el centro de servicio de Sony Ericsson más cercano.

**Sólo llamadas de emergencia**
Se encuentra dentro del alcance de una red pero no tiene autorización para usarla. Sin embargo, ante una emergencia, ciertos operadores de red le permiten llamar al número de emergencia internacional 112.

**SIM bloqueada**
Ingresó su código PIN de manera incorrecta tres veces seguidas. Para desbloquear el teléfono necesita el PUK (Clave de desbloqueo personal) proporcionado por su operador.

**PUK bloqueado. Comuníquese con el operador**
Ha ingresado el código PUK de manera incorrecta 10 veces seguidas. Comuníquese con su proveedor de servicios.

### Información legal

**Sony Ericsson Yizo™ with Walkman™ W150i/W150a**
Esta Guía del usuario es publicada por Sony Ericsson Mobile Communications AB o su empresa afiliada local, sin garantía alguna. Sony Ericsson Mobile Communications AB puede realizar, en cualquier momento y sin previo aviso,

**Transferir y administrar contenido usando un cable USB**

La manera más común de transferir archivos entre el teléfono y una computadora es usando un cable USB. Una vez conectados el teléfono y la computadora, puede arrastrar y soltar contenido de uno al otro usando el explorador de archivos de la computadora.

 **Asegúrese de ubicar los archivos en los tipos de carpeta correspondientes. Por ejemplo, ponga los archivos de música en la carpeta *Música*. Los archivos de la aplicación Java son una excepción. Debe ubicarlos en la carpeta *Otros*.**

**Arrastrar y soltar contenido entre el teléfono y una computadora**

- Conecte el cable USB al teléfono y a la computadora.
- Teléfono:** Seleccione **Almacen. masivo**.
- Computadora:** espere hasta que aparezcan la memoria del teléfono y la tarjeta de memoria como discos externos en el explorador de archivos.
- Computadora:** en el escritorio de la computadora, haga doble clic en el icono *Mi computadora*.
- Computadora:** para ver las carpetas de memoria del teléfono y de la tarjeta de memoria, haga doble clic en el icono que representa el teléfono.
- Computadora:** copie y pegue el archivo, o arrástrelo y suéltelo en una carpeta de la computadora, en la memoria del teléfono o en la tarjeta de memoria.

 **No podrá usar el teléfono mientras se transfieren archivos.**

**Para desconectar con seguridad el cable USB**
 **No desconecte el cable USB durante una transferencia de contenido ya que el mismo se puede dañar.**

<b>22</b>		<b>23</b>		<b>24</b>		<b>25</b>		<b>26</b>		<b>27</b>		<b>28</b>
-----------	--	-----------	--	-----------	--	-----------	--	-----------	--	-----------	--	-----------

<b>29</b>		<b>30</b>		<b>31</b>		<b>32</b>		<b>33</b>		<b>34</b>		<b>35</b>
-----------	--	-----------	--	-----------	--	-----------	--	-----------	--	-----------	--	-----------

<b>36</b>		<b>37</b>		<b>38</b>		<b>39</b>		<b>40</b>		<b>41</b>		<b>42</b>
-----------	--	-----------	--	-----------	--	-----------	--	-----------	--	-----------	--	-----------

<b>43</b>		<b>44</b>		<b>45</b>		<b>46</b>		<b>47</b>		<b>48</b>		<b>49</b>
-----------	--	-----------	--	-----------	--	-----------	--	-----------	--	-----------	--	-----------

 **Asegúrese de que el dispositivo con el que desea asociar el teléfono tenga la función y la visibilidad Bluetooth™ activadas.**

## Explorador Web

**Navegar por la Web**
Vea y navegue por páginas Web, marque sus favoritos, cree atajos y explore con varias ventanas abiertas al mismo tiempo, todo con su explorador Web.

**Abrir el explorador Web**

- Desde la **Pantalla de inicio**, arrastre  hacia arriba.

<b>43</b>		<b>44</b>		<b>45</b>		<b>46</b>		<b>47</b>		<b>48</b>		<b>49</b>
-----------	--	-----------	--	-----------	--	-----------	--	-----------	--	-----------	--	-----------

<b>50</b>		<b>51</b>		<b>52</b>		<b>53</b>		<b>54</b>		<b>55</b>		<b>56</b>
-----------	--	-----------	--	-----------	--	-----------	--	-----------	--	-----------	--	-----------

**Atención: Algunos de los servicios y funciones descritos en esta Guía del usuario no son admitidos por todas las redes o proveedores de servicios en todas las áreas. Sin limitación alguna, esto se aplica al Número de emergencia internacional 112 de GSM. Comuníquese con su operador de red o proveedor de servicios para determinar la disponibilidad de algún servicio o función específicos y si se cobra en forma adicional por su acceso o uso.**

Su teléfono móvil tiene capacidad para descargar, almacenar y reenviar contenido adicional, por ejemplo, tonos de llamada. El uso de dicho contenido puede estar limitado o prohibido mediante derechos de terceras partes, incluida, sin carácter limitado, la restricción en virtud de las leyes de copyright aplicables. Usted, y no Sony Ericsson, es plenamente responsable del contenido adicional que descargue o envíe desde su teléfono móvil. Antes de usar cualquier contenido adicional, verifique si el uso que pretende hacer de dicho contenido está debidamente autorizado mediante licencia o de cualquier otra manera. Sony Ericsson no garantiza la precisión, integridad o calidad de cualquier contenido adicional o contenidos de terceras partes. Bajo ninguna circunstancia Sony Ericsson será responsable de forma alguna por el uso inadecuado del contenido adicional o contenido de un tercero.

El logotipo Liquid Identity (Identidad líquida) y TrackID son marcas comerciales o marcas registradas de Sony Ericsson Mobile Communications AB. Es posible que esta guía del usuario haga referencia a servicios o aplicaciones provistas por terceros. La utilización de dicha programación o servicios puede requerir una registración por separada con el proveedor y puede estar sujeta a condiciones de uso adicionales. Para conocer las aplicaciones a las que se accede mediante el sitio Web de terceros, verifique con anticipación las condiciones de uso y políticas de privacidad aplicables de dichos sitios. Sony Ericsson no garantiza la disponibilidad o el rendimiento de los servicios o sitios Web ofrecidos por terceros. WALKMAN, el logotipo de WALKMAN, Sony, Memory Stick Micro™ y M2™ son marcas comerciales o marcas registradas de Sony Corporation.

El logotipo Liquid Identity (Identidad líquida) y Yizo son marcas comerciales o marcas registradas de Sony Ericsson Mobile Communications AB. Sony y "make.believe" son marcas comerciales o marcas registradas de Sony Corporation.

- Computadora:** use la función Retirar hardware con seguridad para seleccionar el dispositivo que desea desconectar, luego haga clic en *Detener*.
- Desconecte el cable USB.

 **Las instrucciones de la computadora pueden variar según el sistema operativo. Para obtener más información, consulte la documentación del sistema operativo de la computadora.**

## Cámara

Tome fotografías, grave videos, vea álbumes y comparta sus videoclips e imágenes favoritos con amigos, todo con la aplicación de la cámara.

**Activar la cámara**

- Desde la **Pantalla de inicio**, arrastre  hacia arriba.
- Busque y toque **Cámara**.

**Tomar una fotografía**

- Active la cámara.
- Si la cámara fotográfica no está seleccionada, toque .
- Apunte la cámara a lo que desea fotografiar y toque . Se toma una fotografía y aparece en modo revisión.
- Para volver al visor de la cámara, toque .

<b>1</b>	Acercar y alejar (disponible solamente en modo video)
<b>2</b>	Tomar fotografías
<b>3</b>	Salir de la cámara
<b>4</b>	Alternar entre cámara fotográfica y cámara de video
<b>5</b>	Grabar videoclips
<b>6</b>	Alternar entre cámara fotográfica y cámara de video
<b>7</b>	Ver fotografías y videoclips
<b>8</b>	Seleccionar la duración del video
<b>9</b>	Ver fotografías y videoclips

<b>22</b>		<b>23</b>		<b>24</b>		<b>25</b>		<b>26</b>		<b>27</b>		<b>28</b>
-----------	--	-----------	--	-----------	--	-----------	--	-----------	--	-----------	--	-----------

<b>29</b>		<b>30</b>		<b>31</b>		<b>32</b>		<b>33</b>		<b>34</b>		<b>35</b>
-----------	--	-----------	--	-----------	--	-----------	--	-----------	--	-----------	--	-----------

<b>36</b>		<b>37</b>		<b>38</b>		<b>39</b>		<b>40</b>		<b>41</b>		<b>42</b>
-----------	--	-----------	--	-----------	--	-----------	--	-----------	--	-----------	--	-----------

<b>43</b>		<b>44</b>		<b>45</b>		<b>46</b>		<b>47</b>		<b>48</b>		<b>49</b>
-----------	--	-----------	--	-----------	--	-----------	--	-----------	--	-----------	--	-----------

<b>50</b>		<b>51</b>		<b>52</b>		<b>53</b>		<b>54</b>		<b>55</b>		<b>56</b>
-----------	--	-----------	--	-----------	--	-----------	--	-----------	--	-----------	--	-----------

 **Asegúrese de que el dispositivo con el que desea asociar el teléfono tenga la función y la visibilidad Bluetooth™ activadas.**

**Eliminar una alarma**

- Desde la **Pantalla de inicio**, arrastre  hacia arriba.
- Busque y toque **Alarma**.
- Toque **Agregar nuevo**.
- Configure la hora de una alarma e ingrese los detalles pertinentes en los campos **Texto de la alarma**, **Repetición** y **Señal de alarma**, luego toque **Listo**.

**Silenciar la alarma**

- Cuando suene la alarma, arrastre **Deslice para des.** hacia la derecha para desactivar la alarma.

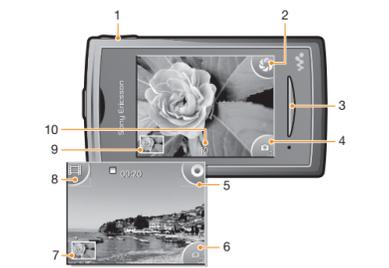
**Para repetir la alarma, seleccione Pausar.**

**Facebook y el logo de la F** son marcas comerciales o marcas registradas de Facebook, Inc.
Twitter y la T de Twitter son marcas comerciales o marcas registradas de Twitter, Inc.

TrackID™ está desarrollado por Gracenote Mobile MusicID™. Gracenote y Gracenote Mobile MusicID son marcas comerciales o marcas registradas de Gracenote, Inc.

El logotipo Liquid Identity (Identidad líquida), PlayNow y TrackID son marcas comerciales o marcas registradas de Sony Ericsson Mobile Communications AB. WALKMAN y el logotipo de WALKMAN son marcas comerciales o marcas registradas de Sony Corporation. Este producto queda protegido por determinados derechos de propiedad intelectual de Microsoft. El uso o distribución de dicha tecnología fuera de este producto queda prohibida sin licencia expresa de Microsoft. Los demás nombres de productos y empresas mencionados en el presente documento son marcas comerciales de sus respectivos propietarios. Todos los derechos no mencionados expresamente aquí están reservados. Todas las demás marcas comerciales son propiedad de sus respectivos dueños. Todas las ilustraciones son sólo una referencia y no constituyen una descripción exacta del teléfono.
\*Normas de exportación: Este producto, incluyendo cualquier software o datos técnicos contenidos o que lo acompañan, puede estar sujeto a las leyes sobre importación y exportación de la Unión Europea, los EE. UU. y otros países. El usuario y cualquier propietario del producto está de acuerdo en ajustarse de forma estricta a todas esas normas y conoce su responsabilidad de obtener cualquier licencia de exportación, reexportación o importación de software necesaria. Sin limitarse a lo anterior, y como ejemplo, el usuario y cualquier propietario del producto: (1) no exportará o volverá a exportar, de manera intencionada, productos a destinos identificados según lo acordado en los Artículos del Capítulo II del Reglamento del Consejo Europeo (CE) 428/2009; (2), cumplirá con las leyes sobre del control de exportaciones de EE. UU. ("EAR", 15 C.F.R. §§ 730-774, http://www.bis.doc.gov/) administrado por el Departamento de Comercio, Agencia de Industria y Seguridad; y (3) cumplirá con las regulaciones sobre sanciones económicas (30 C.F.R. §§ 500 et. seq., http://www.treas.gov/offices/enforcement/ofac/) administradas por el Departamento del Tesoro, Oficina de Control de Bienes Extranjeros. El usuario y cualquier

### Visor y controles de la cámara



<b>1</b>	Acercar y alejar (disponible solamente en modo video)
<b>2</b>	Tomar fotografías
<b>3</b>	Salir de la cámara
<b>4</b>	Alternar entre cámara fotográfica y cámara de video
<b>5</b>	Grabar videoclips
<b>6</b>	Alternar entre cámara fotográfica y cámara de video
<b>7</b>	Ver fotografías y videoclips
<b>8</b>	Seleccionar la duración del video
<b>9</b>	Ver fotografías y videoclips

<b>22</b>		<b>23</b>		<b>24</b>		<b>25</b>		<b>26</b>		<b>27</b>		<b>28</b>
-----------	--	-----------	--	-----------	--	-----------	--	-----------	--	-----------	--	-----------

<b>29</b>		<b>30</b>		<b>31</b>		<b>32</b>		<b>33</b>		<b>34</b>		<b>35</b>
-----------	--	-----------	--	-----------	--	-----------	--	-----------	--	-----------	--	-----------

<b>36</b>		<b>37</b>		<b>38</b>		<b>39</b>		<b>40</b>		<b>41</b>		<b>42</b>
-----------	--	-----------	--	-----------	--	-----------	--	-----------	--	-----------	--	-----------

<b>43</b>		<b>44</b>		<b>45</b>		<b>46</b>		<b>47</b>		<b>48</b>		<b>49</b>
-----------	--	-----------	--	-----------	--	-----------	--	-----------	--	-----------	--	-----------

<b>50</b>		<b>51</b>		<b>52</b>		<b>53</b>		<b>54</b>		<b>55</b>		<b>56</b>
-----------	--	-----------	--	-----------	--	-----------	--	-----------	--	-----------	--	-----------

**Conectarse a Facebook**

- Desde la **Pantalla de inicio**, arrastre  hacia arriba.
- Busque y toque **Facebook**.
- Ingrese los detalles de inicio de sesión.

**Conectarse a Twitter**

- Desde la **Pantalla de inicio**, arrastre  hacia arriba.
- Busque y toque **Twitter**.
- Ingrese los detalles de inicio de sesión.

**Conectarse a Facebook**

**Conectarse a Twitter**

**Conectarse a Facebook**

**Conectarse a Twitter**

**Conectarse a Facebook**

**Conectarse a Twitter**

**Conectarse a Facebook**

- Cantidad de fotografías remanentes que puede tomar

## Tecnología TrackID™

Use el servicio de reconocimiento de música TrackID™ para identificar una pista de música que escuche en el entorno. Simplemente grabe una breve muestra de la canción y obtendrá el artista, el título y la información del álbum en segundos. También puede comparar las pistas identificadas mediante TrackID™. Para obtener mejores resultados, use la tecnología TrackID™ en entornos silenciosos. En caso de tener problemas al usar esta aplicación, consulte *No puedo usar servicios basados en Internet* en la página 35.

 **La aplicación TrackID™ y el servicio TrackID™ no son admitidos en algunos países/regiones, o por algunas redes o proveedores de servicio en ciertas áreas.**

**Abrir la aplicación TrackID™**

- Desde la **Pantalla de inicio**, arrastre